CREATIVE

T12 Wireless

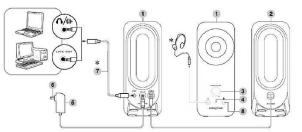
EN. Quick Start Guide
FR. Démarrage Rapide
ES. Guía Rápida
BP. Introdução rápida
JP. クイックスタートガイド
CS. 快速开始指南
CT. 快速開始指南
TR. Kullanim
KO. 빠른 시작 안내서

Bluetooth
compatible with Stereo *Bluetooth* devices

aptX

P/N 03MF1650000000 Rev A
Model No. / 型号: MF1650

1. Product Overview



EN

Product Overview

1 Right Speaker
2 Left Speaker
3 Power / Volume Switch
4 LED Status Indicator
5 Power Supply Adapter
6 To Wall Outlet
7 To Analog Audio Source
8 Connect Button
(A multi function button that performs various pairing activities)

⚠ For optimum bass response, avoid placing any objects behind the speakers.

* Optional (Sold separately)

ES

Visión general del producto

1 Altavoz derecho
2 Altavoz izquierdo
3 Botón de encendido / control de volumen
4 Indicador LED de estado
5 Adaptador de alimentación
6 Toma de corriente
7 Fuente de sonido analógica
8 Botón CONNECT
(botón multifunción que realiza varias actividades de emparejamiento)

⚠ Para una respuesta de los graves óptima, evite colocar objetos detrás de los altavoces.

* Opcional (se vende por separado)

JP

製品概要

1 右スピーカー
2 左スピーカー
3 電源 / ボリュームスイッチ
4 LEDステータスインジケータ
5 電源アダプター
6 壁コンセントに接続
7 アナログのオーディオソースに接続
8 [Connect] ボタン
(はまざまなペアリングを実行するマルチ機能ボタン)

⚠ バスレスポンスを最適にするには、スピーカーの後ろに 何も置かないでください。

* オプション (別売り)

CS

产品概览

1 右音箱
2 左音箱
3 电源/音量开关
4 LED 状态指示灯
5 电源适配器
6 接至墙壁插座
7 接至模拟音源
8 Connect（连接）按钮
(多功能按钮，可以执行各种的设备配对)

⚠ 为获得最佳的低音效果，请勿在扬声器后方放置任何物体。

* 可选配件（需另行购买）

CT

產品概覽

1 右揚聲
2 左揚聲
3 電源/音量開關
4 LED 狀態指示燈
5 電源變壓器
6 接至牆壁插座
7 接至類比音源
8 Connect（連接）按鈕
(多功能按鈕，可以執行各種的裝置配對)

⚠ 為確保獲得良好的低音效果，請勿在揚聲器後方放置任何物件。

* 可選配件（需另行購買）

TR

Ürün Tanıtımı

1 Sağ Hoparlör
2 Sol Hoparlör
3 Güç / Ses Düğmesi
4 LED Durum Işığı
5 Güç kaynağı adaptörü
6 Priz
7 Analog Ses Kaynağına
8 Connect (Bağlantı) Düğmesi
(Çeşitli eşleştirme işlemleri gerçekleştiren çok işlevli bir düğme)

⚠ En uygun dizleyze bas elde etmek için hoparlörlerin arkasına eşya yerleştirmekten kaçının.

* İsteğe bağlı (Ayrı satılır)

KO

제품 개요

1 오른쪽 스피커
2 왼쪽 스피커
3 전원/볼륨 스위치
4 LED 상태 표시기
5 전원 공급 장치 어댑터
6 벽 콘센트
7 아날로그 오디오 소스
8 Connect 버튼
(여러 연결 작업을 수행하는 다기능 버튼)

⚠ 최적의 저음 반응을 위해서는 스피커 뒤에 다른 물건을 두지 마십시오.

* 선택사항(별도 판매)

EN

Use a plug that is appropriate for your country or region.
Slide the plug in and push all the way to the end. Ensure the adaptor is firmly secure.

Press button and slide plug out to remove plug.

FR

Utilisez la type de prise adaptateur en vigueur dans votre pays ou région.
Insérez la prise et poussez-la jusqu'au bout. Assurez-vous que l'adaptateur est parfaitement en place.

Appuyez sur le bouton et tirez sur la prise en la faisant glisser pour l'extraire.

ES

Utilice un enchufe apropiado para su país o región.
Deslice el conector hasta el final y asegúrese de que el adaptador esté bien conectado.

Presione el botón y deslice el conector para retirarlo.

BP

Utilize uma tomada apropriada para o seu país ou região.
Deslize o plugue até o final. Certifique-se de que o adaptador esteja firme

Pressione o botão e deslize o plugue na direção contrária para removê-lo.

JP

国や地域に合ったプラグをお選びください。
プラグを差し込み、そのまま最後まで押し込みます。アダプターが確実に装着されていることを確認してください。

ボタンを押してプラグを引くとプラグが外れます。

CS

连接转插头要适用于您所在的国家或地区。
将插头插入并一直到底。确保变压器连接牢固。

按住按钮并将插头拉出即可卸下。

2. Enjoy audio from *Bluetooth* devices

a. Power on the speaker by turning the knob in the clockwise direction and the LED Status Indicator will show green. This indicates that upon power up, the status of the speaker is not connected to any devices.

b. Pairing
Fast Blinking
Press and Hold the CONNECT button for 3 sec. then release when the LED Status Indicator is flashing in blue.

c. Connectivity: Bluetooth ON | Network Connections: Operator Internet USB | Connectivity: Search results: Creative T12 Wireless | Creative T12 Wireless: PASSCODE: 0000 | Creative T12 Wireless: CONNECTED

i. Turn ON the *Bluetooth* feature on your device.
ii. Search for Creative T12 Wireless.
iii. Pair and connect to Creative T12 Wireless.
If prompted for passcode, enter 0000.

iv. Pairing successful, ready to stream music.
Note: The above are generic steps to pair to a *Bluetooth* device, for more specific instructions on *Bluetooth* compatibility for your device, please consult your manufacturer's manual.

Connected
Blue LED stays lit

Note: You can re-connect to the last connected or previously connected device by either
- Pressing the CONNECT button once when it is turned ON
- Initiate a connection from your *Bluetooth* device while the speaker is on and not connected to any *Bluetooth* devices

3. Switching between paired devices

Enjoy your favorite music from another paired *Bluetooth* device by following these steps to establish the connection

Action	Indicators	Status
Press "CONNECT" button for 1 second	LED Status Indicator blinks and stays lit in Blue	Ready to stream music

Note: Ensure that your next paired device's *Bluetooth* feature is ON and ready to accept connections.

4. Reset to factory setting

Follow these steps to return to factory settings and clear paired device memory on the Creative T12 Wireless

Action	Indicators	Status
Press and hold the CONNECT button for 8 seconds while the speaker is ON.	LED Status Indicator blinking in blue	Pairing mode. Ready to accept connection from other devices

5. FAQ (Frequently Asked Questions)

Perform the following trouble-shooting steps before sending it for servicing. For more information, please refer to support.creative.com

The Creative T12 Wireless cannot be powered on. What should I do?
Make sure that the power cords are firmly connected to the unit and that that the power outlet is turned on. Ensure that the Power/Volume Switch knob is in the ON position by turning in the clockwise direction. When the unit is on, there will be light in the LED Status Indicator.

There's no *Bluetooth* link between my device and the Creative T12 Wireless. What should I do?
Ensure that your *Bluetooth* enabled device supports A2DP profile. Refer to its user's manual on how to enable (turn on) the *Bluetooth* functions and capabilities.
You may also try the following:
- **Delete the Creative T12 Wireless** name entry from your *Bluetooth* device paired memory list and perform the steps in Section 2 (Enjoy audio from *Bluetooth* devices) to re-pair your device with Creative T12 Wireless.
- Make sure that there are no other wireless devices within a 10 meter radius when pairing
- Position them within 1 meter or closer to each other if you experience pairing difficulties
- Ensure that both your *Bluetooth* device and Creative T12 Wireless are not connected to any other devices
- On some *Bluetooth* device, you may need to select Creative T12 Wireless as your default output device after pairing is complete**

***Bluetooth* link is established and paired between the devices but there's no music. What should I do?**
** With some built-in *Bluetooth* enabled computers, 3rd party USB *Bluetooth* dongles or other devices, you may be required to manually specify/set-up the audio output as Creative T12 Wireless. eg,(under sound and audio devices section on your computer's operating system). Please consult your manufacturer's documentation for further information.

2. Diffusion du son provenant d'autres périphériques *Bluetooth*

a. Pour mettre le haut-parleur sous tension, faites tourner le bouton dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que le voyant d'état s'allume en vert. Cela indique qu'après la démarrage, le haut-parleur n'est connecté à aucun périphérique.

b. Appairement
Clignote rapidement
Appuyez sur le bouton CONNECT pendant 3 secondes, puis relâchez-le lorsque le voyant d'état clignote en bleu.

c. Connectivity: Bluetooth ON | Network Connections: Operator Internet USB | Connectivity: Search results: Creative T12 Wireless | Creative T12 Wireless: PASSCODE: 0000 | Creative T12 Wireless: CONNECTED

i. Activez la fonction *Bluetooth* sur votre périphérique
ii. Recherchez le système Creative T12 Wireless.
iii. Connectez-vous au système Creative T12 Wireless. Si on vous demande le code d'accès, entrez 0000.

iv. Appairement réussi, prêt à diffuser de la musique en flux continu.
Remarque : les opérations ci-dessus correspondent à la procédure générale permettant d'appairer un périphérique *Bluetooth* pour des instructions plus précises sur la connectivité *Bluetooth* en regard à votre périphérique, consultez le manuel du fabricant.

Connecté
Le voyant bleu reste allumé

Remarque: vous pouvez vous reconnecter au dernier périphérique connecté en à un périphérique avec lequel la connexion a déjà été établie en procédant comme suit :
- Appuyez une fois sur le bouton CONNECT lorsque le haut-parleur est allumé
- Établissez une connexion depuis votre périphérique *Bluetooth* lorsque le haut-parleur est sous tension et mais connecté à aucun autre périphérique *Bluetooth*

3. Basculement entre des périphériques appariés

Pour découvrir le plaisir d'écouter votre musique d'un autre périphérique *Bluetooth* branché, suivez ces étapes pour établir la connexion

Action	Voyants	Etat
Appuyez sur CONNECT pendant 1 seconde	Le voyant d'état bleu clignote, puis reste fixe	Prêt à diffuser de la musique en flux continu

Remarque : assurez-vous que la fonction *Bluetooth* du périphérique appairé suivant est activée et que ce dernier est prêt à accepter les connexions.

4. Restauration des paramètres par défaut

Pour restaurer les paramètres par défaut et effacer la mémoire des périphériques appairés sur la Creative T12 Wireless, procédez comme suit.

Action	Voyants	Etat
Appuyez sur le bouton CONNECT pendant 8 secondes lorsque le haut-parleur est allumé	Voyant d'état clignotant en bleu	Mode appairement. Prêt à accepter la connexion à partir d'autres périphériques

5. FAQ (questions fréquemment posées)

Exécutez les opérations de dépannage suivantes avant d'envoyer le produit en réparation. Pour plus d'informations, consultez le site support.creative.com

Je ne parviens pas à mettre la Creative T12 Wireless sous tension. Que dois-je faire?
Assurez-vous que les cordons d'alimentation sont bien raccordés à l'unité et que la prise de courant est bien alimentée. Assurez-vous que l'interrupteur de Marche/Arrêt / Volume est en position de marche ; pour cela, faites le tourner dans le sens des aiguilles d'une montre. Lorsque l'unité est sous tension, le voyant d'état est allumé.

Il n'existe pas de liaison *Bluetooth* entre mon périphérique et le Creative T12 Wireless. Que dois-je faire?
Assurez-vous que votre appareil compatible avec *Bluetooth* prend en charge le profil A2DP. Pour savoir comment activer les fonctions et les fonctions *Bluetooth*, reportez-vous au Guide de l'utilisateur.
Vous pouvez également essayer de procéder comme suit :
- Supprimez l'entrée Creative T12 Wireless de la liste des périphériques *Bluetooth* appariés en mémoire et exécutez la procédure décrite dans la Section 2 (Ecouter le son provenant d'autres périphériques) pour réappairer votre périphérique avec Creative T12 Wireless.
- Assurez-vous qu'aucun autre appareil sans fil ne se trouve dans un rayon de 10 mètres lors de l'appairement
- Placez les appareils à 1 mètre au maximum l'un de l'autre si vous rencontrez des difficultés lors de l'appairement
- Assurez-vous que votre périphérique *Bluetooth* et le Creative T12 Wireless ne sont pas connectés à d'autres appareils
- Sur certains périphériques *Bluetooth*, vous pouvez être obligé de sélectionner Creative T12 Wireless comme périphérique de sortie par défaut une fois l'appairement terminé**

Une liaison *Bluetooth* est établie et appairée entre les périphériques, mais il n'y a pas de musique. Que dois-je faire?
** Sur certains ordinateurs, des clés USB ou d'autres périphériques intégrant les fonctionnalités *Bluetooth*, vous pouvez être obligé de spécifier/configurer manuellement Creative T12 Wireless comme sortie audio (dans la section Sons et périphériques audio de votre système d'exploitation, par exemple). Pour plus d'informations, reportez-vous à la documentation du fabricant.

2. Disfrute del audio desde dispositivos *Bluetooth*

a. Encienda el altavoz girando el control en dirección horaria y el indicador LED de estado se iluminará en verde. Esto indica que, aunque está encendido, el altavoz no está conectado a ningún dispositivo.

b. Conexión
Parpadeo rápido
Presione y mantenga presionado el botón CONNECT durante 3 segundos, y suéltelo cuando el indicador LED de estado parpadee en azul.

c. Connectivity: Bluetooth ON | Network Connections: Operator Internet USB | Connectivity: Search results: Creative T12 Wireless | Creative T12 Wireless: PASSCODE: 0000 | Creative T12 Wireless: CONNECTED

i. Conecte la función *Bluetooth* del dispositivo.
ii. Busque el altavoz Creative T12 Wireless.
iii. Empareje y conecte el altavoz Creative T12 Wireless. Si se le solicita un código de contraseña, especifique 0000.

iv. Conexión correcta, listo para reproducir música.
Nota: Las instrucciones anteriores son las pasos genéricos a seguir para conectar con un dispositivo *Bluetooth*; para obtener instrucciones más específicas sobre la conectividad *Bluetooth* con dispositivos para preciosa de la conectividad *Bluetooth* en regard a sobre periphérique, consultez le manuel du fabricant.

Conectado
El LED azul permanece iluminado

Nota: Puede volver a conectar con el último o con el anterior dispositivo conectado si
- Presiona el botón CONNECT una vez mientras está encendido
- Inicia una conexión desde el dispositivo *Bluetooth* mientras el altavoz está encendido pero no conectado con otros dispositivos *Bluetooth*.

3. Alternación entre dispositivos emparejados

Siga estos pasos para establecer una conexión y disfrutar de su música favorita desde otro dispositivo *Bluetooth* emparejado.

Acción	Indicadores	Estado
Pulse el botón "CONNECT" durante 1 segundo	El indicador LED de estado parpadea y permanece iluminado en azul	Listo para reproducir música

Nota: Asegúrese de que la función *Bluetooth* del siguiente dispositivo emparejado esté activada y lista para aceptar conexiones.

4. Restablecimiento de los ajustes de fábrica

Siga estos pasos para volver a los ajustes de fábrica y borrar la memoria de los dispositivos conectados al altavoz Creative T12 Wireless.

Acción	Indicadores	Estado
Pulse y mantenga pulsado el botón CONNECT durante 8 segundos cuando el altavoz esté encendido	El indicador LED de estado parpadea en azul	Modo de emparejamiento. Listo para aceptar la conexión de otros dispositivos

5. Preguntas frecuentes

Realice los siguientes pasos de solución de problemas antes de enviarlo al servicio de mantenimiento. Para obtener más información, consulte support.creative.com

Creative T12 Wireless no se puede encender. ¿Qué debo hacer?
Asegúrese de que los cables de alimentación estén conectados firmemente a la unidad y que la toma de corriente esté en funcionamiento. Asegúrese de que el control de encendido/volumen esté encendido haciéndolo girar en dirección horaria. Cuando la unidad esté encendida, hay luz en el indicador LED de estado.

No se establece ningún vínculo de *Bluetooth* entre el dispositivo y el Creative T12 Wireless. ¿Qué debo hacer?
Asegúrese de que el dispositivo dotado de *Bluetooth* admita el perfil A2DP. Consulte el manual de usuario sobre cómo habilitar (activar) las funciones y funcionalidades *Bluetooth*.
También puede intentar realizar la siguiente acción:
- Borre la entrada de nombre Creative T12 Wireless del dispositivo *Bluetooth* emparejado y realice los pasos indicados en la Sección 2 (Disfrute del audio de otros dispositivos *Bluetooth*) para volver a emparejar el dispositivo con el altavoz Creative T12 Wireless.
- Asegúrese de que no haya otros dispositivos inalámbricos en un radio de 10 metros cuando intente hacer el emparejamiento.
- Si está teniendo dificultades para realizar el emparejamiento, coloque los dispositivos con un mínimo a un metro de distancia entre ellos.
- Asegúrese de que el dispositivo *Bluetooth* y Creative T12 Wireless no estén conectados a otros dispositivos
- En algunos dispositivos *Bluetooth*, es posible que tenga que seleccionar el Creative T12 Wireless como el dispositivo de salida predeterminado cuando se complete el emparejamiento**

El enlace *Bluetooth* se ha establecido y los dispositivos están conectados, pero no se escucha la música. ¿Qué debo hacer?
** Con algunos ordenadores con *Bluetooth* integrado, con mochilas USB *Bluetooth* de terceros o con otros dispositivos, es posible que tenga que especificar o configurar manualmente la salida de audio como Creative T12 Wireless. (ejemplos en la sección de sonido y dispositivos del sistema operativo de su ordenador). Consulte la documentación del fabricante para obtener más información.

2. Para ouvir áudio em dispositivos *Bluetooth*

a. Ligue o alto-falante girando o botão no sentido horário; o indicador de status do LED ficará verde. Isso indica que o status do alto-falante, no momento em que ele é ligado, é não conectado a um dispositivo.

b. Emparelhamento
Piscando rapidamente
Pressione e mantenha pressionado o botão CONNECT por 3 segundos e, em seguida, solte-o quando o indicador de status do LED azul piscar.

c. Connectivity: Bluetooth ON | Network Connections: Operator Internet USB | Connectivity: Search results: Creative T12 Wireless | Creative T12 Wireless: PASSCODE: 0000 | Creative T12 Wireless: CONNECTED

i. Ligue o recurso *Bluetooth* no seu dispositivo.
ii. Procure por Creative T12 Wireless.
iii. Emparelhe e conecte o Creative T12 Wireless. Caso seja solicitada uma senha, digite 0000.

iv. Emparelhamento bem-sucedido; pronto para transmitir músicas.
Nota: as instruções acima são etapas genéricas usadas para emparelhar a um dispositivo *Bluetooth*. Para obter instruções mais específicas sobre a conectividade *Bluetooth* de seu dispositivo, consulte o manual do fabricante.

Conectado
O LED azul fica aceso

Nota: você pode se conectar novamente ao último dispositivo conectado ou ao dispositivo conectado anteriormente de uma destas duas maneiras
- Pressionando o botão CONNECT quando o dispositivo estiver LIGADO
- Iniciando uma conexão a partir do dispositivo *Bluetooth* quando o alto-falante estiver ligado, mas não conectado a nenhum dispositivo *Bluetooth*.

3. Alternando entre dispositivos emparelhados

Ouça suas músicas favoritas a partir de outro dispositivo *Bluetooth* emparelhado seguindo estas etapas de conexão

Ação	Indicadores	Status
Pressione o botão "CONNECT" por 1 segundo	O indicador de status do LED piscará e acenderá a luz azul	Pronto para transmitir música

Nota: certifique-se de que o recurso *Bluetooth* do seu próximo dispositivo emparelhado esteja LIGADO e pronto para aceitar conexões.

4. Para redefinir as configurações padrão de fábrica

Siga estas etapas para retornar às configurações padrão de fábrica e apagar a memória do dispositivo emparelhado no Creative T12 Wireless.

Ação	Indicadores	Status
Com o alto-falante LIGADO, pressione e mantenha pressionado o botão CONNECT por 8 segundos	Indicador de status do LED azul piscando	Modo de emparelhamento. Pronto para aceitar conexões de outros dispositivos

5. FAQs (Perguntas mais frequentes)

Antes de enviar o equipamento para manutenção, execute as seguintes etapas de solução de problemas. Para obter mais informações, acesse support.creative.com.

Não consigo ligar o Creative T12 Wireless. O que devo fazer?
Certifique-se de que os cabos de alimentação estejam firmemente conectados à unidade e que a tomada elétrica esteja ligada. Assegure-se de que o botão alternador de energia/volume esteja na posição LIGADO, girando-o no sentido horário. Quando a unidade estiver ligada, o indicador do status do LED estará aceso.

Não há uma conexão *Bluetooth* entre o meu dispositivo e o Creative T12 Wireless. O que devo fazer?
Certifique-se de que seu dispositivo compatível com *Bluetooth* ofereça suporte ao perfil A2DP. Consulte o manual do usuário do dispositivo para saber como ativar as funções e os recursos *Bluetooth*.
Você também pode tentar fazer o seguinte:
- Exclua a entrada com o nome Creative T12 Wireless da lista de memória de emparelhamento do dispositivo *Bluetooth* e execute as etapas descritas na Seção 2 (Para ouvir áudio em dispositivos *Bluetooth*) para emparelhar novamente o dispositivo com o Creative T12 Wireless.
- Durante o emparelhamento, certifique-se de que não haja outros dispositivos sem fio em um raio de 10 metros.
- Se estiver com problemas para fazer o emparelhamento, coloque os dispositivos a, no máximo, 1 metro de distância um do outro.
- Certifique-se de que o dispositivo *Bluetooth* e o Creative T12 Wireless não estejam conectados a outros dispositivos.
- Em alguns dispositivos *Bluetooth*, pode ser necessário selecionar o Creative T12 Wireless como o dispositivo de saída padrão depois que o emparelhamento estiver concluído.**

A conexão *Bluetooth* foi estabelecida e os dispositivos estão emparelhados, mas não há música. O que devo fazer?
** Em alguns computadores com *Bluetooth* integrado, dongles *Bluetooth* USB de terceiros ou outros dispositivos, talvez seja necessário especificar/configurar manualmente a saída de áudio como Creative T12 Wireless (por exemplo, na seção de dispositivos de som e áudio do sistema operacional do computador). Para obter mais informações, consulte a documentação do fabricante.

2. *Bluetooth* デバイスからオーディオを楽しむ

a. ノブを右回りに回してスピーカーの電源を入れると、LEDステータスインジケータが緑色に点灯します。これは、電源が入り、スピーカーが1つ以上のデバイスにも接続されていないことを示します。

b. ペアリング
高速点滅
[CONNECT] ボタンを3秒以上押し、LED が青色に点滅し始めたらボタンを離します。

c. Connectivity: Bluetooth ON | Network Connections: Operator Internet USB | Connectivity: Search results: Creative T12 Wireless | Creative T12 Wireless: PASSCODE: 0000 | Creative T12 Wireless: CONNECTED

i. お使いのデバイスの *Bluetooth* 機能をオンにします。
ii. 検索先の Creative T12 Wireless を選択します。
iii. Creative T12 Wireless とペアリング、接続します。パスコードを求められたら、「0000」と入力します。
iv. ペアリングが正常に終了しました。音楽をストリーミングできます。

メモ：基本的な手順は、*Bluetooth* デバイスごとに異なります。特定の *Bluetooth* デバイスの互換性に関する詳細については、お使いの *Bluetooth* から接続を開始します。

3. ペアリングしたデバイス間の切り替え

これらの手順を実行して接続を確立するとともに、ペアリングした別の *Bluetooth* デバイスからのお気に入りの音楽を楽しめます。

操作	インジケータ	ステータス
[CONNECT] ボタンを 1 秒間押します。	LEDステータスインジケータが青色に点滅し、その状態が続きます。	音楽をストリーミングする準備ができています。

メモ：次に *Bluetooth* 機能がオンになっていること、および接続できる状態になったことを確認します。

4. 工場出荷時設定へのリセット

工場出荷時設定へリセットし、Creative T12 Wireless でペアリングされたデバイスメモリをクリアするために、これらの手順を実行します。

操作	インジケータ	ステータス
スピーカーの電源をオンにして、[CONNECT] ボタンを8秒間押します。	LEDステータスインジケータが青色に点滅します。	ペアリングモードになります。他のデバイスと接続できる状態になります。

5. FAQ（よくお問い合わせのある質問）

修理のために次にスピーカーを発送する前に、次のトラブルシューティングの手順を実行してください。詳細については、http://jp.creative.com/support/welcome.asp を参照してください。

Creative T12 Wirelessの電源がつきません。どうすればよいですか？
電源コードがしっかりと本体に接続され、コンセントの電源が入っていることを確認してください。電源/ボリュームスイッチノブを右回りに回して、ONの位置にしてください。本体の電源が入っている場合は、LEDステータスインジケータがライトします。

自分のデバイスとCreative T12 Wirelessとの間に *Bluetooth* リンクがありません。どうすればよいですか？
お使いの*Bluetooth*対応デバイスがA2DPプロファイルにサポートしていることを確認してください。*Bluetooth*のメニューと機能を有効にする（ONにする）方法については、お使いのデバイスのユーザーマニュアルを参照してください。
または、次の手順もお試しください。
- お使いの *Bluetooth* デバイスのペアリングメモリリストからCreative T12 Wirelessを削除し、セクション2（*Bluetooth* デバイスからオーディオを楽しむ）の手順を実行し、デバイスとCreative T12 Wirelessのペアリングをやり直してください。
- ペアリングする際、半径10メートル以内に他のワイヤレスデバイスがないことを確認します。
- ペアリングができない場合は、お互いの距離が1メートル以内になるように配置します。
- お使いの *Bluetooth* デバイスとCreative T12 Wirelessがどちらも他のデバイスと接続されていないことを確認します。
- 一部の *Bluetooth* デバイスでは、ペアリングの完了後、Creative T12 Wirelessをデフォルトの出力デバイスとして選択する必要があります。**

***Bluetooth* リンクが設定され、デバイス同士でペアリングも完了しましたが、音楽が聞こえません。どうすればよいですか？**
** 一部のPC内蔵型 *Bluetooth* 対応コンピュータ、サードパーティのUSB *Bluetooth* ドングルまたはその他のデバイスでは、オーディオ出力をCreative T12 Wirelessに手動で変更/設定する必要があります（お使いのコンピュータのオペレーティングシステムの「サウンドとオーディオデバイス」のセクションの下で設定）。詳細については、メーカーのマニュアルを参照してください。

2. 欣赏 *蓝牙* 设备播放的音频

a. 顺时针方向旋转旋钮开启音箱，此时 LED 状态指示灯呈绿色。这表明音箱已经通电源，但同时连接任何设备。

b. 正在配对
快速闪烁
按住 CONNECT 按钮 3 秒钟，当 LED 状态指示灯呈蓝色闪烁时释放该钮。

c. Connectivity: Bluetooth ON | Network Connections: Operator Internet USB | Connectivity: Search results: Creative T12 Wireless | Creative T12 Wireless: PASSCODE: XXXX | Creative T12 Wireless: CONNECTED

i. 启用设备上的 *蓝牙* 功能。
ii. 搜索 Creative T12 Wireless。
iii. 配对并连接 Creative T12 Wireless。
如果提示您输入密码，请输入 0000。

iv. 配对成功，准备传输音乐流。

注意： 以上步骤是一般步骤以与 *蓝牙* 设备配对，有关如何设备进行 *蓝牙* 连接的具体说明，请参考您设备随附的手册。

已连接
蓝色 LED 保持点亮

注意： 您以下任选一种方法可以重新连接至上一次或先前连接的设备。
- 开关打开时，按一下 CONNECT 按钮。
- 音箱开启而尚未连接任何 *蓝牙* 设备时，从 *蓝牙* 设备开启连接功能。

3. 在已配对设备之间切换

请按照下步骤设为一个已配对的 *蓝牙* 设备播放喜欢的音乐。

操作	指示灯	状态
按住 CONNECT 按钮 1 秒钟	LED 状态指示灯呈持续蓝色亮起	准备传输音乐流

注意： 请确保下一台已配对设备的 *蓝牙* 功能已开启并处于就绪状态可连接。

4. 恢复出厂设置

按照以下步骤操作可恢复出厂设置并清除 Creative T12 Wireless 上保存的已配对设备信息。

操作	指示灯	状态
音箱开关打开后，按住 CONNECT 按钮 8 秒钟	LED 状态指示灯闪烁蓝光	配对模式。准备接收其他设备的信号

5. 常见问题

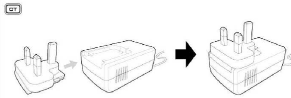
将产品送修前，请按以下步骤进行故障排查。详情请访问 support.creative.com

无法开启 Creative T12 Wireless。应该怎么办？
请确保电源线牢固地插至设备，且电源插座开关已打开。确认旋转时方向旋转电源/音量开关旋钮朝开启方向，设备开启时，LED 状态指示灯将会点亮。

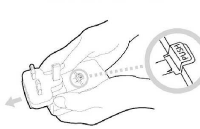
我的设备与 Creative T12 Wireless 之间没有建立 *蓝牙* 链接。应该怎么办？
请确保您的 *蓝牙* 设备支持 A2DP。请参考设备用户手册，了解如何启用（打开）*蓝牙* 功能。
您还可以尝试以下操作：
- 从蓝牙设备配对列表中删除 Creative T12 Wireless 名称，然后执行第 2 节（欣赏蓝牙设备播放音频）中描述的操作步骤，重新将设备与 Creative T12 Wireless 配对。
- 配对时，请确保周围 10 米范围内没有其他无线设备。
- 配对中如遇困难，请将它们放置在相距 1 米或更近的范围内。
- 请确保您的 *蓝牙* 设备与 Creative T12 Wireless 均未连接任何其他设备。
- 在某些 *蓝牙* 设备上，完成与无线适配器型号 Creative T12 Wireless 连为默认输出设备**。

连接音频后通过 *蓝牙* 将软件实现配对，但无法播放设备。应该怎么办？
** 对于某些内置蓝牙功能电脑、第三方 USB 蓝牙信号发射器或其他设备，您可能需要将音频输出手动指定/设置为 Creative T12 Wireless（例如，在您电脑操作系统的声音和音频设备部分中）。详情请参考制造商提供的说明文档。

CT



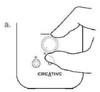
選擇一個在您所在國家或地區適用的插頭。
將插頭滑入，並一路輕推到底。確保變壓器插牢。



按下按鈕並將插頭滑出，即可將其移除。

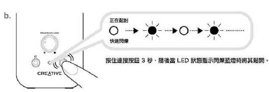
2. 透過 *藍芽* 裝置欣賞音樂

a.



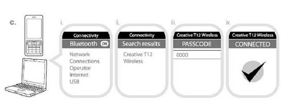
以順時針方向轉動旋鈕可開啟喇叭電源， LED 狀態指示將顯示為綠色。這表明喇叭開啟后尚未連接至任何裝置。

b.



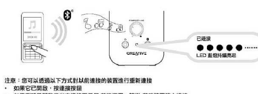
按住連接按鈕 3 秒，隨後當 LED 狀態指示閃爍藍燈時將其鬆開。

c.



i. 開啟裝置的 *藍芽* 功能
ii. 搜尋 Creative T12 Wireless
iii. 與 Creative T12 Wireless 進行配對連接。如果出現密碼提示，請輸入 0000
iv. 配對成功，正準備傳輸音樂

注意：以上是喇叭與 *藍芽* 裝置配對的常規步驟，有關您的裝置的 *藍芽* 連接的詳細指示，請參閱製造商提供的手冊。



注意：您可以透過以下方式對以前連接的裝置進行重新連接
- 如果它已開啟，按連接按鈕
- 如果喇叭已開啟但尚未連接至任何 *藍芽* 裝置，請從 *藍芽* 裝置建立連接

3. 在配對的裝置之間切換

遵照以下步驟建立連接之後，即可透過配對的其他 *藍芽* 裝置欣賞您最喜愛的音樂。

動作	指示	狀態
按"連接"按鈕 1 秒	LED 狀態指示開始閃爍，藍燈持續亮起	音樂傳輸準備就緒

注意：確保下一個配對裝置的*藍芽*功能已開啟且準備接受連接。

4. 重設為原廠預設

按以下步驟還原為原廠設定，並在 Creative T12 Wireless 上清除配對裝置記憶。

動作	指示	狀態
喇叭開啟時，按住連接按鈕 8 秒	LED 狀態指示閃爍藍燈	配對模式，準備接受其他裝置的連接

5. FAQ（常見問題解答）

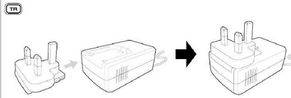
將產品送修前，請按以下步驟進行疑難排解。詳情請參考 support.creative.com

Creative T12 Wireless 電源無法開啟。我該如何做？
請確保電源線牢固地接至設備，且電源插座開關已開啟。順時針旋轉電源/音量開關旋鈕，確保它處於開啟位置。設備開啟后，LED 狀態指示將有燈光顯示。

我的裝置和 Creative T12 Wireless 之間未建立 *藍芽* 連接。我該如何做？
請確保您的裝置已啟用 *藍芽* 功能且支援 A2DP 設定檔。請參考其使用者手冊，瞭解如何啟用（開啟）*藍芽* 功能。您還可以嘗試以下各項：
- 從 *藍芽* 裝置配對記憶清單中刪除 Creative T12 Wireless 項目，並執行第 2 節（透過 *藍芽* 裝置欣賞音樂）中的步驟重新為您的裝置和 Creative T12 Wireless 進行配對。
- 配對時，確保周圍 10 米範圍內沒有其他無線裝置
- 配對中如遇困難，請將它們放置在相距 1 米之內或彼此靠近
- 確保您的*藍芽*裝置和 Creative T12 Wireless 未連接至任何其他裝置
- 對於某些*藍芽*裝置，您可能需要在配對完成之後將 Creative T12 Wireless 選為預設的輸出裝置**

裝置之間雖已建立 *藍芽* 連結，實現配對，但沒有音樂傳出。我該如何做？
**對於某些內建 *藍芽* 功能已啟用的電腦、第三方 USB *藍芽* 發射器或其他裝置，您可能需要手動將音效輸出指定/設定為 Creative T12 Wireless（在電腦作業系統的聲音及音訊裝置下）。詳情請參閱製造商提供的使用說明。

TR

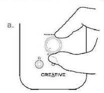


Yaşadığınız ülke veya bölgeye uygun bir fiş kullanın.
Fişi içeri doğru kaydırın ve sonuna kadar itin.
Adaptörün sıkıca yuvasına oturduğundan emin olun.

Düğmeye basın ve fişi dışarı doğru çekerek çıkarın.

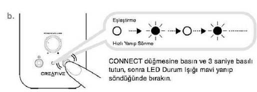
2. *Bluetooth* cihazlardan müziğin keyfini çıkarın

a.



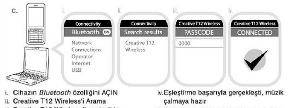
Düğmeyi saat yönünde çevirerek hoparlörü açtığınızda, LED Durum Işığı yeşil renkte yanacaktır. Bu, güç açık durumda hoparlörün herhangi bir cihaza bağlı olmadığını gösterir.

b.



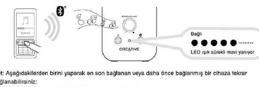
CONNECT düğmesine basın ve 3 saniye basılı tutun, sonra LED Durum Işığı mavi yanıp söndüğünde bırakın.

c.



i. Cihazın *Bluetooth* özelliğini AÇIN
ii. Creative T12 Wireless'i Arama
iii. Creative T12 Wireless ile eşleştirin ve bağlanın. Şifre istenirse, 0000 girin
iv. Eşleştirme başarıyla gerçekleşti, müzik çalmaya hazır

Not: Yukarıda belirtilen adımlar, *Bluetooth* cihazı eşleştirmenin genel bir yöntemidir, sizin *Bluetooth* cihazınıza özel yönlendirmeler için lütfen üreticisinin sağladığı kullanma kılavuzuna başvurun.



Not: Aşağıdakilerden birini yaparak en son bağlanan veya daha önce bağlanmış bir cihaza tekrar bağlanabilirsiniz:
- AÇIK konumdayken CONNECT düğmesine bir kez basın
- Hoparlör açık ve herhangi bir Bluetooth cihazına bağlı değilken, *Bluetooth* cihazınızdan bir bağlantı başlatın

3. Eşleştirilen cihazlar arasında geçiş yapma

Bağlantı kurmak için şu adımları izleyerek en sevdiğiniz şarkıların keyfini başka bir eşleştirilmiş *Bluetooth* cihazda çıkarın

İşlem	Göstergeler	Durum
1 saniye süreyle "CONNECT" düğmesine basın	LED Durum Işığı yanıp söner ve Mavi renkte yanmaya devam eder	Müzik çalmaya hazır

Not: Bir sonra eşleştirilen cihazda Bluetoothözelliğinin AÇIK ve bağlantı kabul etmeye hazır olduğundan emin olun.

4. Fabrika ayarlarına sıfırlama

Creative T12 Wireless'da fabrika ayarlarına geri dönmek ve eşleştirilen cihaz belleğini temizlemek için aşağıdaki adımları izleyin.

İşlem	Göstergeler	Durum
Hoparlör AÇIK konumdayken CONNECT düğmesine basın ve 8 saniye süresince basılı tutun	LED Durum Işığı mavi renkte yanıp sönüyor	Eşleştirme modu. Diğer cihazlardan bağlantı kabul etmeye hazır

5. SSS (Sık Sorulan Sorular)

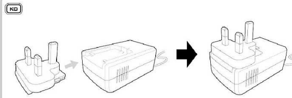
Cihazınızı servise göndermeden önce aşağıdaki sorun çözme adımlarını uygulayın. Daha fazla bilgi edinmek için lütfen support.creative.com adresini ziyaret edin.

Creative T12 Wireless açılmıyor. Ne yapmalıyım?
Güç kablolarının üniteye sıkıca bağlı olduğundan ve güç çıkışının açık olduğundan emin olun. Güç/Ses Düğmesinin saat yönünde çevrilerek AÇIK konumuna getirildiğinden emin olun. Ünite açık olduğunda, LED Durum Işığı yanacaktır.

Creative T12 Wireless ile cihazım arasında *Bluetooth* bağlantısı yok. Ne yapmalıyım?
Bluetooth etkin cihazınızın A2DP profilini desteklediğinden emin olun. Kullanıcı kılavuzunun *Bluetooth* işlevlerini etkinleştirme (açma) ile ilgili bölümüne bakın. Aşağıdakileri uygulamayı da deneyebilirsiniz:
- Cihazınızı Creative T12 Wireless ile tekrar eşleştirmek için, eşleştirilmiş *Bluetooth* cihazları belleği listenizden Creative D100 adını silin ve Bölüm 2 (*Bluetooth* cihazlardan müziğin keyfini çıkarma) bölümünde anlatılan işlemleri yapın.
- Eşleştirme yaparken 10 metre yarıçapında alan içerisinde başka bir kablosuz cihaz bulunmadığından emin olun.
- Eşleştirmede sorun yaşarsanız, cihazları birbirinden 1 metre veya daha yakın mesafeye yerleştirin
- *Bluetooth* cihazınızın ve Creative T12 Wireless'in başka cihazlara bağlı olmadıklarından emin olun
- Bazı *Bluetooth* cihazlarda, eşleştirme tamamlandıktan sonra varsayılan çıkış cihazınız olarak Creative T12 Wireless'ı seçmeniz gerekebilir**

***Bluetooth* bağlantısı kuruldu ve cihazlar eşleştirildi ama müzik çalmıyor. Ne yapmalıyım?**
** Bazı dahili *Bluetooth* özelliğine sahip bilgisayarlar, 3. şahıslarca sunulan USB *Bluetooth* bağlantı birimleri ya da diğer cihazlarda, ses çıkışını elle Creative T12 Wireless olarak belirlemeniz/ayarlamanız gerekebilir. (Bilgisayarınızın işletim sisteminde ses ve ses cihazları bölümü altında.) Daha fazla bilgi için lütfen üreticinizin belgelerine bakın.

KO

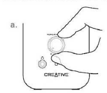


적절한위한 플러그를 사용하여 귀하의 국가 또는 지역.
플러그를 안으로 넣어 끝까지 미십시오. 어댑터가 단단히 끼워져야 합니다.

버튼을 누르고 플러그를 밖으로 밀면 분리됩니다.

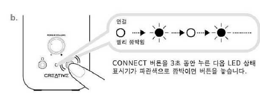
2. *Bluetooth* 장치에서 오디오 즐기기

a.



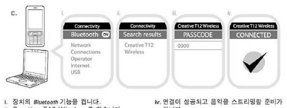
손잡이를 시계 방향으로 돌려서 스피커 전원을 켜면 LED 상태 표시기가 녹색으로 표시됩니다. 이 표시는 전원이 켜지고 스피커에 아직 다른 장치가 연결되지 않았음을 나타냅니다.

b.



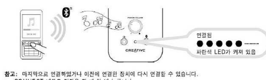
CONNECT 버튼을 3초 동안 누른 다음 LED 상태 표시기가 파란색으로 깜박이면 버튼을 놓습니다.

c.



i. 장치의 *Bluetooth* 기능을 켭니다.
ii. Creative T12 Wireless를 찾습니다.
iii. Creative T12 Wireless에 연결합니다. 암호를 입력하라는 메시지가 나오면 0000을 입력합니다.
iv. 연결이 성공되고 음악을 스트리밍할 준비가 됩니다.

참고: 위 설명은 *Bluetooth* 장치에 연결하는 일반적인 단계이며 *Bluetooth* 연결에 대한 자세한 지침은 제조업체의 설명서를 참조하십시오.



참고: 마지막으로 연결하였거나 이전에 연결한 장치에 다시 연결할 수 있습니다.
- CONNECT 버튼은 전원을 켤 때 한 번 누릅니다.
- 스피커는 켜져 있고 다른 *Bluetooth* 장치에 연결되어 있지 않으면 *Bluetooth* 장치에서 연결을 초기화합니다.

3. 연결된 장치 사이 전환

다음 단계에 따라 연결을 설명하면 연결된 다른 *Bluetooth* 장치에서 좋아하는 음악을 들을 수 있습니다.

작업	표시기	상태
"CONNECT" 버튼을 1초 동안 누릅니다.	LED 상태 표시기가 깜박인 다음 파란색으로 켜집니다.	음악을 스트리밍할 준비가 됩니다.

참고: 다음으로 연결된 장치의 *Bluetooth* 기능이 켜져 있고 연결 준비가 되어 있어야 합니다.

4. 기본 설정값으로 초기화

다음 단계에 따라 연결을 설명하면 연결된 다른 *Bluetooth* 장치에서 좋아하는 음악을 들을 수 있습니다.

작업	표시기	상태
스피커를 켜는 동안 CONNECT 버튼을 8초 정도 누르고 있습니다.	LED 상태 표시기가 파란색으로 깜박입니다.	연결 모드. 다른 장치에서 연결 준비가 됩니다.

5. FAQ(자주 묻는 질문)

서비스에 보내기 전에 다음 문제 해결 단계를 수행하십시오. 자세한 내용은 support.creative.com 을 참조하십시오.

Creative T12 Wireless가 켜지지 않습니다. 어떻게 해야 합니까?
전원 코드가 장치에 잘 연결되어 있고 전원 콘센트가 켜져 있는지 확인하십시오. 전원/볼륨 스위치 손잡이가 시계 방향으로 돌려져 켜짐 위치에 있는지 확인하십시오. 장치가 켜지면 LED 상태 표시기에 불이 켜집니다.

장치 및 Creative T12 Wireless 사이에 *Bluetooth* 연결이 되지 않습니다. 어떻게 해야 합니까?
Bluetooth 사용 가능한 장치가 A2DP 프로파일을 지원하는지 확인하십시오. *Bluetooth* 기능을 사용하는 (켜는) 방법에 대한 내용은 사용자 설명서를 참조하십시오. 다음을 시도해 볼 수도 있습니다.
- *Bluetooth* 장치에 연결된 메모리 목록에서 Creative T12 Wireless 이름을 삭제한 다음 2절 (*Bluetooth* 장치에서 오디오 즐기기)의 단계를 수행하여 Creative T12 Wireless와 장치를 다
- 연결할 때 반경 10m 이내에 다른 무선 장치가 없어야 합니다.
- 연결에 어려움이 있는 경우 두 장치를 1m 이내 또는 가까이 두십시오.
- *Bluetooth* 장치와 Creative T12 Wireless가 다른 장치와 연결되어 있으면 안됩니다.
- 일부 *Bluetooth* 장치에서는 연결이 완료된 후 기본 출력 장치로 *Creative T12 Wireless*를 선택해야 할 수 있습니다.**

***Bluetooth* 연결이 설정되었지만 연결된 장치에서 음악이 나오지 않습니다. 어떻게 해야 합니까?**
** 내장된 *Bluetooth*가 가능한 컴퓨터, 타사 USB *Bluetooth*동글 또는 기타 장치와 함께 사용할 때 오디오 출력을 Creative T12 Wireless로 직접 지정/설정해야 할 수 있습니다(예를 들어, 컴퓨터 운영 체제의 사운드 및 오디오 장치 섹션에서). 자세한 내용은 제조업체의 설명서를 참조하십시오.

EN Safety Instructions

Please read the following before using the Creative products:

To be completely disconnected from the power input, the mains plug has to be disconnected/detached from the mains.

Disconnect the mains plug when the device is expected to be unused for several days.

Additional guidelines for *Bluetooth* devices
The short wave radio frequency signals of a *Bluetooth* device may impair the operation of other electronic and medical devices.

Switch off the device where it is prohibited. Do not use the device in medical facilities, aircraft, refueling points, close to automatic doors, automatic fire alarms or other automatically controlled devices.

Keep this device at least 20 cm from pacemakers and other medical devices. Radio waves may impair the operation of pacemakers and other medical devices.

Technical Specifications

***Bluetooth* Version:**
Bluetooth 2.1+ EDR (Enhanced Data Rate)
Frequency: 2.4GHz
Supported *Bluetooth* profiles*:
A2DP (Wireless Stereo *Bluetooth*)
AVRCP (*Bluetooth* Remote Control)

Supported profile:
SBC and apt-X
Operating Range:
Up to 10 meters, measured in open space.
Walls and structures may affect range of device.

* Refer to your *Bluetooth* device (notebook[1], PC[1], or mobile device[2]) manufacturer's documentation /website for supported profiles.

These specifications apply to Creative T12 Wireless operating from the supplied 12V DC 1.5 A universal power adapter.

[1] Compatible with PC (Windows XP/Vista/7), Apple Macintoshes equipped with *Bluetooth* wireless stereo
[2] Compatible with most major brands of *Bluetooth* A2DP enabled mobile phones (including iPhone, Windows Mobile)

Compatibility Disclaimer
Wireless performance is dependent on your device's *Bluetooth* wireless technology. Refer to your device manufacturer's manual. Creative will not be liable for any lost of data or leakages resulting from the use of these devices.

Note: Compliance markings are located on the bottom of this product.

FR Consignes de sécurité

Veuillez lire les informations suivantes avant d'utiliser des produits Creative :

Pour mettre l'appareil complètement hors tension, débranchez le câble d'alimentation de la prise secteur.

Débranchez le câble d'alimentation de la prise secteur si vous n'utilisez pas l'appareil pendant plusieurs jours.

Lignes directrices supplémentaires pour les périphériques *Bluetooth*
Les fréquences radio à ondes courtes émises par un périphérique *Bluetooth* peuvent perturber le fonctionnement des autres appareils électroniques et médicaux.

Arrêtez l'appareil si son utilisation est interdite. Ne l'utilisez pas dans les structures médicales, les aéroports et les stations essence, ni à proximité des portes automatiques, des alarmes incendie et des autres dispositifs à commande automatique.

Ne rapprochez pas cet appareil à moins de 20 cm d'un simulateur cardiaque ou d'un autre appareil médical. Il émet des ondes radio qui risquent de perturber leur fonctionnement.

Caractéristiques techniques

***Version Bluetooth*:**
Bluetooth 2.1+ EDR (Enhanced Data Rate)
Fréquence: 2,4 GHz
Profils *Bluetooth* pris en charge*:
A2DP (*Bluetooth* stéréo sans fil)
AVRCP (télécommande *Bluetooth*)

Profil pris en charge: SBC et apt-X
Portée de fonctionnement:
Jusqu'à 10 mètres, mesurés dans un espace ouvert.
Les murs et les structures peuvent influer sur la portée de fonctionnement de l'équipement.

* Pour savoir quels sont les profils pris en charge, reportez-vous à la documentation ou au site Web du fabricant du périphérique *Bluetooth* (ordinateur portable[1], PC[1] ou périphérique mobile[2]).

Ces caractéristiques techniques s'appliquent au Creative T12 Wireless alimenté via l'adaptateur secteur universel 12V CC 1.5 A fourni.

[1] Compatible avec les PC (Windows XP/Vista/7), les Apple Macintosh équipés d'un système stéréo sans fil *Bluetooth*
[2] Compatible avec les principales marques de téléphones mobiles compatibles avec *Bluetooth* A2DP (iPhone, Windows Mobile, etc.)

Déclaration de compatibilité :
Les performances sans fil dépendent de la technologie sans fil Bluetooth de votre périphérique. Reportez-vous au manuel du fabricant de votre périphérique. Creative ne pourra être tenu responsable des pertes de données ou des fuites résultant de l'utilisation de ces appareils.

Remarque : les marques de conformité se trouvent à la partie inférieure de ce produit.

JP 安全に関する注記

Creative 製品をご使用になる前に以下をお読みください。

電源入力を完全に切断するには、電源プラグをコンセントから抜きます。

デバイスを数日間使用しない場合は、電源プラグををコンセントから抜きます。

***Bluetooth* デバイス用の追加ガイドライン**
*Bluetooth*デバイスの短波無線周波数信号は、他の電子機器や医療機器の動作に悪影響を及ぼすことがあります。

使用を禁止されている場所ではデバイスの電源をお切りください。医療施設、飛行機、燃料補給地点、自動ドア付近、自動火災報知機付近、その他の自動制御機器の近くでこのデバイスを使用しないでください。

このデバイスはペースメーカーや他の医療機器から 20cm 以上離してください。電波により、ペースメーカーや他の医療機器の動作に悪影響を及ぼすことがあります。

製品仕様

Bluetooth*バージョン:Bluetooth* 2.1 + EDR
(エンハンスドデータレート)
周波数: 2.4GHz
対応する*Bluetooth*プロファイル*:
A2DP (ワイヤレスステレオ*Bluetooth*)
AVRCP (*Bluetooth*リモートコントロール)

対応するプロファイル: SBCおよびapt-X
操作範囲:
最長10メートル（障害物のない空間で測定）。
壁や構造物がある場合は、デバイスの使用範囲に影響が出る場合があります。

* サポートしているプロファイルについては、お使いの*Bluetooth* デバイス（パソコン[1]、またはモバイルデバイス[2]）のメーカーのマニュアル/ウェブサイトを参照してください。

これらの仕様は、付属の12V DC 1.5 Aユニバーサル電源アダプタからCreative T12 Wireless を使用する場合に適用されます。

[1] *Bluetooth* ワイヤレスステレオが搭載されているPC (Windows XP/Vista/7)、Apple Macintoshと適合
[2] *Bluetooth* A2DP対応携帯電話のほとんどの主要ブランドと適合（iPhone、Windows Mobileを含む）

互換性に関する免責事項：
ワイヤレス性能は、ご利用のデバイスの*Bluetooth*ワイヤレステクノロジーによって異なります。お使いの デバイスメーカーのマニュアルを参照してください。Creativeは、これらのデバイスを使用したことによるデータの損失や漏えいについていかなる責任も負いません。

メモ：この製品の底部にコンプライアンスマークが付いています。

CS 安全使用说明

请先阅读以下内容，然后再使用 Creative 产品：

要彻底切断电源，需要拔下主插头或断开主插头与主设备的连接。

如果设备将闲置几天不用，需切断其与主插头的连接。

***蓝牙* 设备附加指南**
*蓝牙*设备发出的短波无线电信号可能会影响其他电子设备和医疗设备的正常使用。

在禁止使用的地方关掉设备。在医疗机构、飞机、加油站、自动门、火警自动警报设备或其他自控设备附近请勿使用此设备。

在距电子起搏器或其他医疗设备 20 厘米的范围内请勿使用此设备。无线电波可能会影响电子起搏器或其他医疗设备的正常使用。

***蓝牙*版本:**
*蓝牙*2.1 + EDR（增强速率模式）
频率: 2.4GHz
支持的 *蓝牙* 配置文件*:
A2DP（无线立体声*蓝牙*）
AVRCP（*蓝牙*遥控）

支持的配置文件:
SBC 与 apt-X
传输范围:
最远可达 10 米，数据是在开放无遮挡区域测量得出的。墙壁和建筑物可能对信号传输造成影响。

* 请参考*蓝牙*设备（笔记本电脑[1]、PC[1] 或移动设备[2]）制造商提供的说明文档或访问其网站，了解支持的配置文件。

本技术规格适用于 Creative T12 Wireless 使用 12V DC 1.5 A 通用电源适配器时的工作状态。

[1] 与配有*蓝牙*无线立体声的 PC (Windows XP/Vista/7)、Apple Macintosh 兼容
[2] 与大多数知名品牌且启用 *蓝牙*A2DP 的移动电话（包括 iPhone、Windows Mobile）兼容

兼容性声明：
无线性能取决于设备的*蓝牙*无线技术。请参考设备制造商提供的手册。
任何由于使用这些设备导致的数据丢失或泄漏，Creative 概不负责。

注意：兼容标记位于本产品底部。

ES Instrucciones de seguridad

Lea las siguientes instrucciones antes de utilizar productos Creative:

Para desconectarse completamente de la entrada de alimentación, debe desconectar el enchufe de alimentación de red de la corriente.

Desconecte el enchufe de alimentación de red cuando no vaya a utilizar el dispositivo durante varios días.

Instrucciones adicionales para dispositivos *Bluetooth*
Las señales de radiofrecuencia de onda corta de un dispositivo *Bluetooth* pueden afectar al funcionamiento de otros dispositivos electrónicos o médicos.

Apague el dispositivo en los lugares en los que se prohíba su uso. No utilice el dispositivo en centros hospitalarios, aviones, gasolineras, cerca de puertas automáticas, alarmas de incendio u otros dispositivos controlados automáticamente.

Mantenga el dispositivo a más de 20 cm de marcapasos u otros dispositivos médicos. Las ondas de radio pueden afectar a su funcionamiento.

Especificaciones técnicas

Versión *Bluetooth*:
Bluetooth 2.1 + EDR
(Velocidad de datos mejorada)
Frecuencia: 2,4GHz
Perfiles *Bluetooth* admitidos:**
A2DP (*Bluetooth* estéreo inalámbrico)
AVRCP (Control remoto para *Bluetooth*)

Perfiles compatibles:
SBC y apt-X
Alcance operativo:
Hasta 10 metros, en espacios abiertos.
Las paredes y las estructuras pueden afectar al alcance operativo.

* Consulte la documentación o el sitio web del dispositivo *Bluetooth* del fabricante (portátil[1], PC[1] o dispositivo móvil[2]) para saber cuáles son los perfiles admitidos.

Estas especificaciones se aplican a Creative T12 Wireless que funciona con el adaptador de corriente universal 12V DC 1.5 A.

[1] Compatible con PC (Windows XP/Vista/7), Apple Macintosh equipados con *Bluetooth* estéreo inalámbrico
[2] Compatible con la mayoría de marcas principales de teléfonos móviles con *Bluetooth* A2DP habilitado (incluidos iPhone, Windows Mobile)

Aviso de compatibilidad
El rendimiento de la red inalámbrica depende de la tecnología inalámbrica *Bluetooth* del dispositivo. Consulte el manual del dispositivo del fabricante. Creative no se hace responsable de los perjuicios derivados de la pérdida de datos derivados del uso de estos dispositivos.

Nota: El cumplimiento del marcaje se encuentra en la parte inferior de este producto.

BP Instruções de segurança

Leia as informações a seguir antes de usar os produtos da Creative:

Para desligá-los totalmente, o plugue precisa ser retirado da tomada.

Quando não for usar o dispositivo por vários dias, desconecte o disposito da tomada elétrica.

Diretrizes adicionais para dispositivos *Bluetooth*
Os sinais de freqüência de rádio de ondas curtas de um dispositivo *Bluetooth* podem prejudicar o funcionamento de outros equipamentos médicos e eletrônicos.

Desligue o dispositivo nos locais em que ele é proibido. Não o utilize em instalações médicas, aeronaves e postos de gasolina nem perto de portas automáticas, alarmes automáticos de incêndio ou outros equipamentos controlados automaticamente.

Mantenha esse dispositivo a uma distância de, pelo menos, 20 cm de marca-passos e outros equipamentos médicos. As freqüências de rádio podem prejudicar o funcionamento desses equipamentos.

Especificações técnicas

Versão de *Bluetooth*:
Bluetooth 2.1+ EDR (Enhanced Data Rate)
Freqüência: 2,4GHz
Perfis *Bluetooth* suportados*:
A2DP (*Bluetooth* Estéreo Sem Fios)
AVRCP (Controlo Remoto *Bluetooth*)

Perfil suportado:
SBC e apt-X
Alcance de Funcionamento:
Até 10 metros, medido em espaço aberto.
As paredes e estruturas podem afectar o alcance do dispositivo.

* Consulte a documentação ou o site do fabricante do seu dispositivo *Bluetooth* (notebook[1], PC[1] ou dispositivo móvel[2]) para saber quais perfis são compatíveis.

Essas especificações aplicam-se ao Creative T12 Wireless que está funcionando com o adaptador de energia universal CC 12V 1.5 A fornecido.

[1] Compatível com PC (Windows XP/Vista/7), Apple Macintoshes equipados com estéreo *Bluetooth* sem fio
[2] Compatível com a maioria das marcas de telefones móveis habilitados para *Bluetooth* A2DP (inclusive iPhone e Windows Mobile).

Isenção de Responsabilidade de Compatibilidade:
O desempenho sem fio depende da tecnologia do dispositivo *Bluetooth* sem fio. Consulte o manual do fabricante do seu dispositivo. A Creative não se responsabiliza por nenhuma perda de dados ou vazamentos resultantes do uso desses dispositivos.

Nota: as notas de compatibilidade estão localizadas na parte inferior deste produto.

CT 安全指示

在使用 Creative 產品之前，請閱讀下文：

如要與電源輸入完全分開連接，必須將主插頭從電源上斷開/拔下。

如果裝置在數日內不用，請將主插頭分開連接。

***藍芽* 裝置的額外指示**
藍芽 裝置的短波無線電訊號可能影響其他電子和醫療裝置的正常執行。

在禁止使用該裝置的場所將其關閉。請勿在醫療設施、飛機、加氣站、自動門附近、火災自動報警系統或其他自動控制裝置上使用該裝置。

將此裝置與心律調節器和其他醫療裝置保持至少 20 cm 的距離。無線電波可能影響心律調節器和其他醫療裝置的正常執行。

技術規格:
藍芽 版本: 2.1+ EDR（增強資料速率）
頻率: 2.4GHz
支援的 *藍芽* 設定檔*:
A2DP（無線立體聲 *藍芽*）
AVRCP（*藍芽* 遙控）

支援的設定檔:
SBC 和 apt-X
作業範圍:
最大 10 米（此處為開放空間測量結果）
牆壁和建築物可能會影響裝置的使用範圍

* 對於支援的設定檔，請參考藍芽裝置（筆記型電腦[1]、PC[1] 或行動裝置[2]）製造商提供的使用說明或網站。

這些規格適用於 Creative T12 Wireless 由附帶的 12V DC 1.5 A 通用變壓器供電時的工作狀態。

[1] 與配備藍芽無線立體聲的 PC (Windows XP/Vista/7)、Apple Macintosh 相容
[2] 與大多數知名品牌且啟用 *藍芽*A2DP 的行動電話（包括 iPhone、Windows Mobile）相容

相容聲明：
無線效能取決於裝置的*藍芽*無線技術。請參考裝置製造商提供的手冊。
對於使用這些裝置造成的任何資料遺失或洩漏，Creative 不予負責。

注意：相容標記位於產品的底部。

KO 안전 지침

Creative 제품을 사용하기 전에 다음을 읽어보십시오:

전원을 완전히 차단하려면 메인 플러그의 연결을 해제해야 합니다.

며칠 동안 장치를 사용하지 않을 때에는 메인 플러그의 연결을 해제하십시오.

***Bluetooth* 장치용 추가 지침**
Bluetooth 장치의 단파 라디오 주파수 신호는 다른 전자 및 의료 장비의 작동에 영향을 미칠 수 있습니다.

사용이 금지된 곳에서는 장치를 끄십시오. 의료 기관, 항공기, 급유 지점, 자동문, 자동 화재 경보기 또는 기타 자동으로 제어되는 장치 근처에서는 사용하지 마십시오.

이 장치를 심장 박동 조절 장치 및 기타 의료 장비에서 최소 20cm 멀리 두십시오. 라디오파가 심장 박동 조절 장치 및 기타 의료 장비의 작동에 영향을 미칠 수 있습니다.

기술 사양

***Bluetooth* 버전:**
Bluetooth 2.1+ EDR(향상된 데이터 속도)
주파수: 2.4GHz
지원되는 Bluetooth 프로파일*:
A2DP(무선 스테레오 *Bluetooth*)
AVRCP(*Bluetooth* 리모컨)

지원되는 프로파일:
SBC 및 apt-X
작동 범위:
최대 10m, 개방형 공간에서 측정. 벽과 구조물이 장치의 범위에 영향을 미칠 수 있습니다.

* 지원되는 프로파일은 *Bluetooth* 장치(노트북[1], PC[1] 또는 휴대용 장치[2]) 제조업체의 설명서 또는 웹사이트를 참조하십시오.

이러한 사양은 12V DC 1.5 A 범용 전원 어댑터를 사용하는 Creative T12 Wireless 작동에 영향을 미칩니다.

[1] PC(Windows XP/Vista/7), *Bluetooth* 무선 스테레오가 장착된 Apple Macintoshes와 호환
[2] *Bluetooth* A2DP가 가능한 주요 브랜드 휴대폰(iPhone, Windows Mobile 포함)과 호환

호환성 고지 사항
무선 성능은 장치의 *Bluetooth* 무선 기술에 따라 다릅니다. 이러한 장치의 사용으로 인한 데이터 손실이나 유출에 대해서는 Creative가 책임을 지지 않습니다.

참고: 규정 준수 표시는 이 제품의 하단에 있습니다.

TR Güvenlik talimatları

Creative ürününü kullanmadan önce lütfen aşağıdaki talimatları okuyun:

Elektrik girişinden tamamen bağlantıyı kesmek için, fiş prizden çıkarılmış olmalıdır.

Cihazı birkaç gün kullanmayacaksanız fişini prizden çekin.

***Bluetooth* cihazları için ek bilgi**
Bluetooth cihazlarının kısa dalga radyo frekans sinyalleri diğer elektronik ve tıbbi cihazların çalışmasını etkileyebilir.

Kullanılmasına izin verilmeyen yerlerde cihazı kapatın. Cihazı sağlık kurumlarında, uçaklarda, akaryakıt dolumu yapılan yerlerde, otomatik kapıların, otomatik yangın alarmlarının ve diğer otomatik olarak kontrol edilen cihazların yakınında kullanmayın.

Cihazı kalp pili ve diğer tıbbi cihazlardan en az 20 cm uzakta tutun. Radyo dalgaları bu cihazların çalışmasını etkileyebilir.

Teknik Özellikler

***Bluetooth* Sürümü:**
Bluetooth 2.1 + EDR(Gelişmiş Veri Hızı)
Frekans: 2,4 GHz
Desteklenen *Bluetooth* profilleri*:
A2DP (Kablosuz Stereo *Bluetooth*)
AVRCP (*Bluetooth* Uzaktan Kumandası)

Desteklenen profil:
SBC ve apt-X
Çalışma Aralığı:
10 metreye kadar (Açık alanda ölçülmüştür).
Duvarlar ve yapılar cihaz aralığını etkileyebilir.

* Desteklenen profiller için *Bluetooth* cihazınızın (dizüstü bilgisayar[1],masa üstü bilgisayar[1] veya mobil cihaz[2]) üretici belgelerine/web sitesine bakın.

Bu özellikler, birlikte verilen 12V DC1.5 A evrensel güç adaptörüyle çalışan Creative T12 Wireless için geçerlidir.

[1] Bilgisayar (Windows XP/Vista/7), *Bluetooth* kablosuz stereo donanımı olan Apple Macintosh'larla uyumludur
[2] Birçok büyük *Bluetooth* A2DP etkin cep telefonu markasıyla uyumludur (iPhone, Windows Mobile dahil)

Uyumlulukla ilgili yasal uyarılar
Kablosuz performans, cihazınızın *Bluetooth* kablosuz teknolojisine bağlıdır. Cihaz üreticinizin verdiği kılavuza bakın. Bu cihazların kullanılmasından kaynaklanacak veri kaybı veya sızıntılarından Creative sorumlu değildir.

Not: Uyum işaretleri bu ürünün altında bulunur.

Regulatory Information

The following sections contain notices for various countries:

CAUTION: This product is intended for use with FCC/CE certified computer equipment. Please check the equipment operating/installation manual and/or with the equipment manufacturer to verify/confirm if your equipment is suitable prior to the installation or use of the product.

Federal Communication Commission (FCC) Interference Statement Notice for USA

FCC Part 15: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
1. This device may not cause harmful interference, and
2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

CAUTION: To comply with the limits of the Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules, this device must be installed with computer equipment certified to comply with Class B limits.
All cables used to connect to the computer and peripherals must be shielded and grounded.
Operation with non-certified computers or non-shielded cables may results in interference to radio or television reception.

MODIFICATION: Any changes or modifications not expressly approved by the grantee of this device could void the user's authority to operate the device.

Federal Communication Commission (FCC) Radiation Exposure Statement

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator & your body. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

California Proposition 65 Statement

WARNING: Handling this product may expose you to chemicals known to the State of California to cause cancer and birth defects or other reproductive harm.
Wash hands after handling.

Explanatory Note: California Safe Drinking Water and Toxic Enforcement Act of 1986 (Proposition 65) requires special product labeling for products containing certain chemicals known to the State of California to cause cancer, birth defects or other reproductive harm. Creative has chosen to provide a warning based on its knowledge about the presence of one or more listed chemicals without attempting to evaluate the level of exposure. With Creative's products, the exposure may be below the Proposition 65 level of concern, or could even be zero. However, out of an abundance of caution, Creative has elected to place the Proposition 65 warning on its products.

Déclaration de la Proposition 65 de la Californie
AVERTISSEMENT: La manipulation de ce produit peut vous exposer à des produits chimiques qui sont reconnus par l'État de la Californie comme pouvant provoquer le cancer, des anomalies congénitales ou d'autres effets nuisibles à la reproduction. Veuillez vous laver les mains après l'avoir manipuler.

Note explicative: La Proposition 65 (California Safe Drinking Water and Toxic Enforcement Act of 1986) de la Californie sur les matières dangereuses et l'eau potable exige un étiquetage spécial pour les produits contenant certains produits chimiques qui sont reconnus par l'État de la Californie comme pouvant provoquer le cancer, des anomalies congénitales ou d'autres effets nuisibles à la reproduction. Creative a choisi d'inclure une mise en garde s'appuyant sur sa connaissance de la présence d'un ou de plusieurs de ces produits chimiques sans essayer d'en évaluer le niveau d'exposition. Pour les produits de Creative, le niveau d'exposition peut être inférieur au niveau critique établi par la Proposition 65 ou même être nul. Néanmoins, par souci extrême de prudence, Creative a choisi de placer l'avertissement de la Proposition 65 sur ses produits.

Notice for Canada

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause harmful interference, and
(2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesirable operation.

Son Fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :
(1) Le matériel ne peut étre source D'interférences et
(2) Doit accepter toutes les interférences reques, Y compris celles pouvant provoquer un fonctionnement indésirable.

CANADIAN CLASS B STATEMENT: This digital device does not exceed the Class B limits for radio noise emissions from digital apparatus as set out in the interference-causing equipment standard entitled "Digital Apparatus," ICES-003 of the Department of Communications.
Cet appareil numerique respecte les limites de bruits radioelectriques applicables aux appareils numeriques de Classe B prescrites dans la norme sur le materiel brouilleur: "Appareils Numeriques," NMB-003 edictee par le ministre des Communications.

MODIFICATION: Any changes or modifications not expressly approved by the grantee of this device could void the user's authority to operate the device.
Toute modification non approuvée explicitement par le fournisseur de licence de l'appareil peut entraîner l'annulation du droit de l'utilisateur à utiliser l'appareil

DECLARATION OF CONFORMITY

Manufacturer / Importer's Name :	Creative Labs, Inc.
Manufacturer / Importer's Address :	1901 McCarthy Boulevard Milpitas, CA. 95035 United States Tel: (408) 428-6600

declares under its sole responsibility that the product
Trade Name : Creative
Model Numbers : MF1650

has been tested accordingly to the FCC/CISPR22 requirement for class B devices and found compliant with the following standards:

EMI/EMC: ANSI C63.4, FCC Part 15 Subpart B & C
Complies with Canadian ICES-003 Class B & RSS-210 Standards

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
1. This device may not cause harmful interference, and
2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesirable operation.

Ce matériel est conforme à la section 15 des régles FCC. Son Fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes:
1. Le matériel ne peut étre source D'interférences et
2. Doit accepter toutes les interférences reques, Y compris celles pouvant provoquer un fonctionnement indésirable.

Compliance Manager
Creative Labs, Inc.
August 12, 2010

Complies with
IDA Standards
DB00148

Notice for Taiwan

敬告使用者:
1. 本產品使用用時,不致造成違反低功率電波輻射性電機管理辦法之控制、調整及開關之使用方法。

2. 本產品不得任意調整更改各項零件或對於發射之功率影響之作為,若有操作問題請與本公司人員聯繫;並由本公司 負起監督及維修之責任。

3. 根據交通部低功率電波輻射性電機管理辦法規定:

第十二條
經型式認證合格之低功率射頻電機,非經許可,公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

第十四條
低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信;經發現有干擾現象時,應立即停用,並改善至無干擾時方得繼續使用。

前項合法通信,指依電信法規定作業之無線電通信。
低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

© 2010 Creative Technology Ltd. All rights reserved. Creative the Creative logo and Bassflex are trademarks or registered trademarks of Creative Technology Ltd in the United States and/or other countries. The Bluetooth® word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Creative Technology Ltd is under license. apt-X is a registered trademark of APT Licensing Ltd. All other trademarks are the property of their respective owners and are hereby recognized as such. All specifications are subject to change without notice. Use of this product is subject to a limited warranty. Actual contents may differ slightly from those pictured.